

# 3

# **ETHERLINE®**

# Sistemas de transmisión de datos para tecnología ETHERNET

Con los productos de la marca ETHERLINE®, se abre un camino seguro y fiable hacia el futuro de las aplicaciones de Ethernet p. ej. PROFINET®. Los sistemas, formados por cables y componentes de conexión resistentes y robustos para tecnologías de red pasiva y activa, ofrecen una solución adecuada prácticamente para cada uso, especialmente en el entorno industrial.

#### Ámbito de uso

- Redes industriales y residenciales
- Construcción de maquinaria e instalaciones industriales
- Tecnología de automatización
- Tecnología de control



Ethernet es el estándar líder para redes de ordenadores en edificios y oficinas. Sin embargo, debido a su amplia disponibilidad, fiabilidad y rendimiento, es cada vez más predominante en los entornos industriales

Nuestra gama de producto ETHERLINE® ofrece soluciones integrales para su red Ethernet.

Siempre puede confiar en nuestros productos de alta calidad para evitar tiempos de inactividad y averías costosas.

LAPP otorga una gran importancia a los productos que se complementen y se esfuerza por ofrecer la mejor solución posible para su aplicación.

Sistemas de transmisión de datos para tecnología ETHERNET

Nuestra amplia gama ETHERLINE® ofrece soluciones para diversas aplicaciones en entornos industriales, así como para el cableado estructurado de edificios.

Ofrecemos conectores para montaje en campo compatibles con nuestros cables y cables de conexión ya montados para sus aplicaciones.

La cartera se completa con nuestros productos ETHERLINE® ACCESS.

Estos switches son los dispositivos de red perfectos para un entorno exigente e industrial gracias a su robustez. Disponemos de modelos gestionables y no gestionables. Esto nos permite ofrecerle soluciones globales.

Nuestros productos se prueban minuciosamente en nuestro laboratorio interno para garantizar que podamos brindarle la calidad que usted espera de nosotros.









# ETHERLINE® – Ethernet Industrial

- Soluciones de cableado resistentes para aplicaciones de Ethernet industriales exigentes
- Cumplimiento de estándares internacionales (por ejemplo, PROFINET®)
- Conectores para montaje en campo: montaje rápido y fiable sin herramientas especiales
- Cables de conexión premontados con conectores premoldeados

# ETHERLINE® LAN – Cableado estructurado para infraestructura

- Cables que van desde Cat.5e hasta Cat.7<sub>A</sub>
- Frecuencias de transmisión hasta 1600MHz
- Cables de conexión para oficina que cumplen con Cat.6<sub>△</sub>
- Conectores para montaje en campo, así como accesorios

# ETHERLINE® ACCESS – Comunicación de datos industrial

- Switches Ethernet industriales fiables y robustos
- Fácil construcción de redes redundantes con un tiempo de reconfiguración rápido de menos de 20 ms
- Alta calidad y disponibilidad de redes industriales

#### Especificación de tipos de cable según la directriz PROFINET®

PROFINET® es un estándar internacional para sistemas de comunicación que define el cableado dentro y entre islas de automatización. El sistema PROFINET® especifica tanto los medios de transmisión de fibra óptica y como los de cobre.

Su base, la 'Guía de tecnología de cableado e interconexión PROFINET®', define tres tipos de cable para cables de cobre. Estos tipos especifican la estructura exacta y las propiedades mecánicas y eléctricas. Los cables compatibles con PROFINET® se pue-

den distinguir por su marcaje que indica el cumplimiento de PROFINET®, así como su respectivo tipo de cable de acuerdo con la directriz antes mencionada.

Número de pares/Tipo de cable	Tipo A	Тіро В	Tipo C
Aplicación	Para instalación fija	Para instalaciones flexibles	Para aplicaciones especiales
2 pares (2x2)	AWG22/1	AWG22/7	AWG22/119
4 pares (4x2)	mín. AWG23/1	mín. AWG23/7	mín. AWG24/119

Industrial Ethernet, Cat.5 / 5e · Cables para instalación fija











## ETHERLINE® Cat.5e

Cable Ethernet de la categoría 5e, clase D para instalación fija: probado hasta 100 MHz



- Cable Ethernet Industrial
- Cat.5e



# LAPP KABEL STUTTGART ETHERLINE H-H CAT-50



#### **Beneficios**

- Comunicación perfecta para el nivel de sensor/actuador con Internet
- · Apantallado contra las interferencias
- Apto para utilización en locales secos o mojados.
- Puede emplearse en entornos severos con **Ethernet Industrial**
- Cable cubierta PUR: 1000V UL para instalación compartida con cables de potencia

#### Ámbito de uso

- 2 pares: 10/100 Mbit/s para Ethernet Industrial
- 4 pares: 10/100/1000 Mbit/s para **Ethernet Industrial**
- · Válido para aplicaciones de EtherCAT y EtherNet/IP
- · Uso industrial
- Instalación fija

#### Características de producto

- El apantallamiento doble de alta calidad garantiza una elevada seguridad de transmisión en áreas sujetas a cargas electromagnéticas
- · La cubierta de PUR es muy resistente a aceites minerales y a la abrasión.
- · Cubierta exterior libre de halógenos.

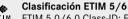
#### Normas de referencia / Aprobaciones

- · Versiones PUR: UL AWM estilo 21576
- No propagador de la llama, conforme a IEC 60332-1-2
- Libre de halógenos conforme a IEC 60754-1 Corrosividad reducida de los gases de combustión conforme a IEC 60754-2

#### Composición de producto

- Conductor sólido (unifilar)
- Aislamiento de conductor realizado con revestimiento de espuma
- Versión de 2 o 4 pares
- SF/UTP: pantalla global de trenza de cobre estañado y cinta de aluminio
- · Cubierta exterior PUR o LSZH
- · Color: azul agua (RAL 5021)

#### Características técnicas



ETIM 5.0/6.0 Class-ID: EC000830 ETIM 5.0/6.0 Class-Description: Cable de datos

Tensión de cresta de trabajo (no apto para alimentación) 125 V

> Radio de curvatura mínimo Instalación fija: 7,5 x diámetro exterior (cable de 2 pares) Instalación fija: 8 x diámetro exterior (cable de 4 pares)

Tensión de prueba Conductor/conductor: 1000 V Conductor/pantalla: 500 V

Impedancia característica 100 O + 15%

Rango de temperaturas

Cable con cubierta PUR Instalación fija: VDE -30°C a +80°C; UL/CSA -30°C a +80°C Movimiento ocasional: VDE -5°C a +50°C; UL/CSA -5°C a +80°C Cable con cubierta exterior libre de halógenos Instalación fija: de -30°C a +80°C Móvil: de -5°C a +60°C

Referencia	Denominación	Núm. de conductores y sección en AWG	Diámetro de conductor máximo en mm	Diámetro exterior en mm	Índice de cobre kg/km	Peso kg/km
2 pares						
Cubierta libre de	halógenos					
2170280	ETHERLINE® H CAT.5e	2 x 2 x AWG24/1	0.95	5.6	22	45
<b>Cubierta exterior</b>	de PUR libre de halógenos					
2170281	ETHERLINE® P CAT.5e	2 x 2 x AWG24/1	0.95	5.8	22	53
4 pares						
Cubierta libre de	halógenos					
2170296	ETHERLINE® H CAT.5e	4 x 2 x AWG24/1	0.95	6.1	32	54
2170298	ETHERLINE® H-H CAT.5e	4 x 2 x AWG24/1	0.95	6.1 / 8.1	32	80
<b>Cubierta exterior</b>	de PUR libre de halógenos					
2170297	ETHERLINE® P CAT.5e	4 x 2 x AWG24/1	0.95	6.1	32	62

Todos los valores de los productos mostrados son valores nominales a menos que se especifique lo contrario. Otros valores, como por ejemplo tolerancias, pueden obtenerse bajo solicitud. Base de precios del cobre: 150 EUR/100 kg. Consulte el apéndice del catálogo T17 para obtener información sobre la definición y el cálculo de los recargos relacionados con el cobre. Encuentre las longitudes estándar en www.lappgroup.es/longitudesestandar

Tipo de embalaje: rollo si ≤ 30 kg y ≤ 250 m, bobina en los demás casos

Hojas técnicas más detalladas por encargo. Especifique el tipo de cable deseado/la dimensión.

Las fotografías e imágenes no son a escala ni deben considerarse representaciones fieles de los respectivos productos.

- Conector para montaje en campo RJ45 CAT.5e FM45 consulte la página 472
- EPIC® DATA AX RJ45 Cat.6, consulte la página 459
- EPIC® DATA 90 RJ45 Cat.6, consulte la página 459
- EPIC® DATA HS RJ45F Cat.  $\hat{\mathbf{6}}_{\mathrm{A}}$  consulte la página 461 • EPIC® DATA M12D consulte la página 462
- EPIC® DATA M12X consulte la página 462
- Alicates de corte KNIPEX Super Knips® para electrónica con mangos de protección ESD consulte la página 983
  - EPIC® DATA CCR FA consulte la página 463
  - Herramienta de pelado DATA STRIP consulte la página 986

**ETHERLINE®** 









Industrial Ethernet, Cat.5 / 5e • Cables para aplicaciones flexibles



#### ETHERLINE® Cat.5e Flex

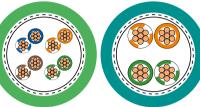
Cable Ethernet de categoría 5e, clase D para el uso flexible: probado hasta 100 MHz

#### LAPP KABEL STUTTGART ETHERLINE" Y Flex CAT.5e 4x2xAWG26/7



## LAPP KABEL STUTIGART ETHERLINE" P Flex CAT.Se







#### Info

- · Cable Ethernet Industrial
- · Cat.5e
- Para latiguillos (máx. 60 m)

#### **Beneficios**

- Comunicación perfecta para el nivel de sensor/actuador con Internet
- · Apantallado contra las interferencias
- · Apto para utilización en locales secos o mojados.
- Puede emplearse en entornos severos con **Ethernet Industrial**
- Cable cubierta PUR: 1000V UL para instalación compartida con cables de potencia

#### Ámbito de uso

- 2 pares: 10/100 Mbit/s para Ethernet
- 4 pares: 10/100/1000 Mbit/s para **Ethernet Industrial**
- Válido para aplicaciones de EtherCAT y EtherNet/IP
- Para aplicación flexible (conductor de 7 hilos
- trenzados)
- · Para latiguillos (máx. 60 m)

#### Características de producto

- El apantallamiento doble de alta calidad garantiza una elevada seguridad de transmisión en áreas sujetas a cargas electromagnéticas
- · Cubierta exterior libre de halógenos.
- La cubierta de PUR es muy resistente a aceites minerales y a la abrasión.

#### Normas de referencia / Aprobaciones

- Versión PVC con certificación UL/CSA
- Versiones PUR: UL AWM estilo 21576
- No propagador de la llama, según IEC 60332-1-2
- Cable con PUR o compuesto libre de halógenos: libre de halógenos según IEC 60754-1 (cantidad de gas halógeno ácido), corrosividad de los gases de combustión según IEC 60754-2 (grado de acidez)

#### Composición de producto

- Conductor cobre desnudo, 7 hilos
- Aislamiento de conductor realizado con revestimiento de espuma
- · Versión de 2 o 4 pares
- SF/UTP: pantalla global de trenza de cobre estañado y cinta de aluminio
- · Cubierta exterior PUR o LSZH
- Color: azul agua (RAL 5021)
- Color cubierta PVC: verde (basado en RAL 6018)

#### Características técnicas



#### Clasificación ETIM 5/6

ETIM 5.0/6.0 Class-ID: EC000830 ETIM 5.0/6.0 Class-Description: Cable



Tensión de cresta de trabajo (no apto para alimentación) 125 V



Radio de curvatura mínimo Instalación fija: 8 x diámetro exterior Uso flexible: 15 x diámetro exterior

Tensión de prueba Conductor/conductor: 1000 V

Conductor/pantalla: 500 V



Impedancia característica  $100 \Omega \pm 15\%$ 



Rango de temperaturas

Cable con cubierta PUR Instalación fija: VDE -30°C a +80°C; UL/CSA -30°C a +80°C Movimiento ocasional: VDE-5°C a +50°C; UL/CSA-5°C a +80°C Cable libre de halógenos Instalación fija: -30°C a +80°C Movimiento ocasional: -5°C a +60°C Cable con cubierta de PVC

Instalación fija: -40°C a +80°C Movimiento ocasional: -10°C a +70°C

Denominación	Núm. de conductores y sección en AWG	Diámetro de conductor máximo en mm	Diámetro exterior en mm	Índice de cobre kg/km	Peso kg/km
halógenos					
ETHERLINE® H Flex CAT.5e	2 x 2 x AWG26/7	0.95	5.6	19	43
de PUR libre de halógenos					
ETHERLINE® P Flex CAT.5e	2 x 2 x AWG26/7	0.95	5.6	19	45
halógenos					
ETHERLINE® H Flex CAT.5e	4 x 2 x AWG26/7	0.95	6.1	25	48
de PUR libre de halógenos					
ETHERLINE® P Flex CAT.5e	4 x 2 x AWG26/7	0.95	6.1	25	54
de PVC					
ETHERLINE® Y Flex CAT.5e	4 x2 x AWG26/7	0.9	6.4	30	54
	halógenos ETHERLINE® H Flex CAT.5e de PUR libre de halógenos ETHERLINE® P Flex CAT.5e halógenos ETHERLINE® H Flex CAT.5e de PUR libre de halógenos ETHERLINE® P Flex CAT.5e de PVC	halógenos ETHERLINE® H Flex CAT.5e 2 x 2 x AWG26/7 de PUR libre de halógenos ETHERLINE® P Flex CAT.5e 2 x 2 x AWG26/7 halógenos ETHERLINE® H Flex CAT.5e 4 x 2 x AWG26/7 de PUR libre de halógenos ETHERLINE® P Flex CAT.5e 4 x 2 x AWG26/7 de PVC	Denominacion         y sección en AWG         máximo en mm           halógenos         ETHERLINE® H Flex CAT.5e         2 x 2 x AWG26/7         0.95           de PUR libre de halógenos         ETHERLINE® P Flex CAT.5e         2 x 2 x AWG26/7         0.95           halógenos         ETHERLINE® H Flex CAT.5e         4 x 2 x AWG26/7         0.95           de PUR libre de halógenos         ETHERLINE® P Flex CAT.5e         4 x 2 x AWG26/7         0.95           de PVC         O.95         0.95         0.95	Denominacion   y sección en AWG   máximo en mm   en mm	Denominacion   y sección en AWG   máximo en mm   en mm   cobre kg/km

Todos los valores de los productos mostrados son valores nominales a menos que se especifique lo contrario. Otros valores, como por ejemplo tolerancias, pueden obtenerse bajo solicitud. Base de precios del cobre: 150 EUR/100 kg. Consulte el apéndice del catálogo T17 para obtener información sobre la definición y el cálculo de los recargos relacionados con el cobre. Encuentre las longitudes estándar en www.lappgroup.es/longitudesestandar

Tipo de embalaje: rollo si ≤ 30 kg y ≤ 250 m, bobina en los demás casos

Hojas técnicas más detalladas por encargo. Especifique el tipo de cable deseado/la dimensión.

Las fotografías e imágenes no son a escala ni deben considerarse representaciones fieles de los respectivos productos.

- Conector para montaje en campo RJ45 CAT.5e FM45 consulte la página 472
- EPIC® DATA AX RJ45 Cat.6, consulte la página 459
- EPIC® DATA 90 RJ45 Cat.6 consulte la página 459
- EPIC® DATA HS RJ45F Cat.6<sub>Δ</sub> consulte la página 461
- EPIC® DATA M12D consulte la página 462

- EPIC® DATA M12X consulte la página 462
- Alicates de corte KNIPEX Super Knips® para electrónica con mangos de protección ESD consulte la página 983
- EPIC® DATA CCR FA consulte la página 463
- Herramienta de pelado DATA STRIP consulte la página 986







### ETHERLINE® EC FLEX Cat.5e

Uso flexible



#### Info

- · Para aplicaciones EtherCAT
- · Cable Cat.5e
- Para latiguillos (máx. 60 m)

LAPP KABEL STUTTGART ETHERLINE® P EC FLEX Cat.56

LAPP KABEL STUTTGART ETHERLINE® Y EC FLEX Cat.5



#### **Beneficios**

- Puede emplearse en entornos severos con **Ethernet Industrial**
- · Apto para utilización en locales secos o moiados.
- · Menor necesidad de espacio

#### Ámbito de uso

- Válido para aplicaciones de EtherCAT y EtherNet/IP
- Para aplicación flexible (conductor de 7 hilos trenzados)
- Muchas aplicaciones con Industrial Ethernet, p. ej.: instalación fija y uso
- Para el cableado interno de instalaciones eléctricas y electrónicas en cuadros y armarios
- · Para latiguillos (máx. 60 m)

#### Características de producto

- · Versión en PUR (poliuretano) con mayor robustez, resistencia a los rayos UV y libre de halógenos
- Cumple con los requerimientos según Cat. 5e y la clase D
- El apantallamiento doble de alta calidad garantiza una elevada seguridad de transmisión en áreas sujetas a cargas electromagnéticas

#### Normas de referencia / Aprobaciones

- · Certificación: UL/CSA tipo CMX conforme con UL 444 y CSA C22.2 núm.. 214
- · No propagador de la llama, conforme a UL VW1/CSA FT1.

#### Composición de producto

- Conductor estañado trenzado de 7 hilos
- Aislamiento de polietileno (PE)
- Códigos de color del aislante: naranja/ blanco-naranja; verde/blanco-verde
- · Cuadrete en estrella
- SF/UTP: pantalla global de trenza de cobre estañado y cinta de aluminio
- · Material aislante de PVC o PUR
- · Color: verde (parecido al RAL 6018)

#### Características técnicas



#### Clasificación ETIM 5/6

ETIM 5.0/6.0 Class-ID: EC000830 ETIM 5.0/6.0 Class-Description: Cable de datos



Tensión de cresta de trabajo máx. 100 V (no apto para uso en alimentación)



Radio de curvatura mínimo Instalación fija: 4 x diámetro exterior Móvil: 10 veces el diámetro exterior

Impedancia característica  $100 \Omega \pm 15\%$ 



Rango de temperaturas

Cable con cubierta de PVC Instalación fija: de -30°C a +80°C Móvil: de -5°C a +50°C Cable con cubierta de PUR Instalación fija: de -40°C a +80°C

Móvil: de -30°C a +50°C

Referencia	Denominación	Núm. de conductores y sección en AWG	Diámetro de conductor máximo en mm	Diámetro exterior en mm	Índice de cobre kg/km	Peso kg/km	
Cubierta exterior de PVC							
2170430	ETHERLINE® Y EC FLEX Cat.5e	1 x 4 x AWG26/7	1.03	4.8	20	37	
Cubierta exterior de PUR libre de halógenos							
2170431	ETHERLINE® P EC FLEX Cat.5e	1 x 4 x AWG26/7	1.03	4.8	20	35	

Todos los valores de los productos mostrados son valores nominales a menos que se especifique lo contrario. Otros valores, como por ejemplo tolerancias, pueden obtenerse bajo solicitud. Base de precios del cobre: 150 EUR/100 kg. Consulte el apéndice del catálogo T17 para obtener información sobre la definición y el cálculo de los recargos relacionados con el cobre. Hojas técnicas más detalladas por encargo. Especifique el tipo de cable deseado/la dimensión. Las fotografías e imágenes no son a escala ni deben considerarse representaciones fieles de los respectivos productos.

- EPIC® SENSOR M8 consulte la página 391
- Conector para montaje en campo RJ45 CAT.5e FM45 consulte la página 472
- Alicates de corte KNIPEX Super Knips® para electrónica con mangos de protección ESD consulte la página 983
- Herramienta de pelado DATA STRIP consulte la página 986

**ETHERLINE®** 









Industrial Ethernet, Cat.5 / 5e · Cables para aplicaciones extraflexibles





#### ETHERLINE® Cat.5e FD

Cable Ethernet de la categoría 5e, clase D para el uso en cadenas portacables: probado hasta 100 MHz

#### LAPP KABEL STUTIGART ETHERLINE® FD P Cat.5e 2x2xAWG26/19



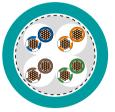


· Cable Ethernet Industrial

Info

- · Para aplicaciones de gran flexibilidad
- Para latiguillos (máx. 60 m)





#### **Beneficios**

- Comunicación perfecta para el nivel de sensor/actuador con Internet
- · Apantallado contra las interferencias
- · Apto para utilización en locales secos o mojados.
- · Uso industrial
- · Cable cubierta PUR: 1000V UL para instalación compartida con cables de potencia

#### Ámbito de uso

- 2 pares: 10/100 Mbit/s para Ethernet Industrial
- 4 pares: 10/100/1000 Mbit/s para **Ethernet Industrial**
- Para latiguillos (máx. 60 m)
- · Válido para aplicaciones de EtherCAT y EtherNet/IP
- · Aplicaciones en cadenas portacables

#### Características de producto

- Apantallamiento de alta calidad para zonas con carga electromagnéticas
- La cubierta de PUR es muy resistente a aceites minerales y a la abrasión.
- · Cubierta exterior libre de halógenos.
- Cable cubierta PUR: 1000V UL para instalación compartida con cables de potencia

#### Normas de referencia / Aprobaciones

- · Versiones PUR: UL AWM estilo 21576
- No propagador de la llama, según IEC 60332-1-2
- Halogen-free according to VDE 0472-815

#### Composición de producto

- Cordón conductor de cobre desnudo, 0,14 mm<sup>2</sup> (19x 0,10), (26AWG)
- Cubierta interior: elastómero termoplástico, libre de halógenos
- Versión de 2 o 4 pares
- Pantalla de trenza de hilos de cobre estañado
- · Cubierta exterior de PUR
- · Color: azul agua (RAL 5021)

#### Características técnicas



#### Clasificación ETIM 5/6

ETIM 5.0/6.0 Class-ID: EC000830 ETIM 5.0/6.0 Class-Description: Cable de datos



Tensión de cresta de trabajo (no apto para alimentación) 125 V



Radio de curvatura mínimo Instalación fija: 8 x diámetro exterior Uso flexible: 15 x diámetro exterior

Tensión de prueba

Conductor/conductor: 1000 V Conductor/pantalla: 500 V



Impedancia característica 100 O + 15%

Rango de temperaturas Cable con cubierta PUR Instalación fija: VDE -30°C a +80°C; UL/CSA -30°C a +80°C Movimiento ocasional:

VDE -5°C a +70°C; UL/CSA-5°C a +80°C

Referencia	Denominación	Núm. de conductores y sección en AWG	Diámetro de conductor máximo en mm	Diámetro exterior en mm	Indice de cobre kg/km	Peso kg/km
2 pares						
2170289	ETHERLINE® FD P CAT.5e	2 x 2 x AWG26/19	1	5.9	20	48
4 pares						
2170489	ETHERLINE® FD P CAT.5e	4 x 2 x AWG26/19	1	6.3	27	54

Todos los valores de los productos mostrados son valores nominales a menos que se especifique lo contrario. Otros valores, como por ejemplo tolerancias, pueden obtenerse bajo solicitud. Base de precios del cobre: 150 EUR/100 kg. Consulte el apéndice del catálogo T17 para obtener información sobre la definición y el cálculo de los recargos relacionados con el cobre. Encuentre las longitudes estándar en www.lappgroup.es/longitudesestandar

Tamaño de empaquetado: rollo 100 m; bobina (500; 1000) m

Hojas técnicas más detalladas por encargo. Especifique el tipo de cable deseado/la dimensión.

Las fotografías e imágenes no son a escala ni deben considerarse representaciones fieles de los respectivos productos.

- Conector RJ45 CAT.6 Hirose TM21 consulte la página 473
- EPIC® DATA 90 RJ45 Cat.6, consulte la página 459
- Alicates de corte KNIPEX Super Knips® para electrónica con mangos de protección ESD consulte la página 983
- Herramienta de pelado DATA STRIP consulte la página 986





Sistemas de transmisión de datos para tecnología ETHERNET











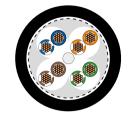
## ETHERLINE® Cat.5 FD BK

Cable Ethernet de la categoría 5e, clase D para la tecnología audiovisual de eventos: probado hasta 100 MHz



- Para aplicaciones industriales de gran flexibilidad
- Cable Cat.5e
- Para latiguillos (máx. 60 m)

#### LAPP KABEL STURGART ETHERLINE CAT.5 FD B



#### **Beneficios**

- Aplicación adicional consecuencia del uso en exteriores, resistencia UV
- Buena flexibilidad instalación fácil en espacios difíciles
- Apantallado contra las interferencias
- Enrollable, para aplicaciones de uso móvil
- Se puede utilizar en carreteras

#### Ámbito de uso

- IEEE 802.3: 10/100/1000Base-T IEEE 802.5: ISDN; FDDI; ATM
- Apropiado para la transferencia de datos de sonido (ETHERSOUND), datos de control ligeros (DMX sobre Ethernet) o redes de ordenadores
- Para latiguillos (máx. 60 m)
- Válido para aplicaciones de EtherCAT y EtherNet/IP
- 4 pares: 10/100/1000 Mbit/s para Ethernet Industrial

#### Características de producto

- CAT.5
- Desarrollado específicamente para entornos de carretera
- · Instalación exterior / resistente a UV
- La cubierta de PUR es muy resistente a aceites minerales y a la abrasión.
- Apantallamiento de alta calidad para zonas con carga electromagnéticas

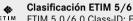
#### Normas de referencia / Aprobaciones

- UL AWM estilo 21576
- No propagador de la llama, conforme a IEC 60332-1-2
- Libre de halógenos conforme a IEC 60754-1 Corrosividad reducida de los gases de combustión conforme a IEC 60754-2

#### Composición de producto

- Cordón conductor de cobre desnudo, 0,14 mm² (19x 0,10), (26AWG)
- Aislamiento: membrana de espuma, máx. diámetro del conductor 1,0 mm
- Torsión: 2 conductores de pares trenzados, compuesto a partir de 4 pares
- Cubierta interior: elastómero termoplástico, libre de halógenos
- Pantalla de trenza de hilos de cobre estañado
- Cubierta: PUR, libre de halógenos, negro

#### Características técnicas



ETIM 5.0/6.0 Class-ID: EC000830 ETIM 5.0/6.0 Class-Description: Cable de datos

Tensión de cresta de trabajo (no apto para alimentación) 125 V

Radio de curvatura mínimo Uso flexible: 15 x diámetro exterior Instalación fija: 8 x diámetro exterior

Tensión de prueba
Conductor/conductor: 1000 V
Conductor/pantalla: 500 V

Rango de temperaturas
Cable con cubierta PUR
Instalación fija: VDE -30°C a +80°C;
UL/CSA -30°C a +80°C
Movimiento ocasional:
VDE -5°C a +70°C;
UL/CSA -5°C a +80°C

Denominación	Núm. de conductores y sección en AWG	Diámetro de conductor máximo en mm	Diámetro exterior en mm	Indice de cobre kg/km	Peso kg/km
FD BK					
ETHERLINE® FD P BK Cat.5	4x2xAWG26/19	1	6.3	27	54
Ī	FD BK	FD BK	FD BK	FD BK	Denominacion y sección en AWG máximo en mm Diametro exterior en mm cobre kg/km

Todos los valores de los productos mostrados son valores nominales a menos que se especifique lo contrario. Otros valores, como por ejemplo tolerancias, pueden obtenerse bajo solicitud. Base de precios del cobre: 150 EUR/100 kg. Consulte el apéndice del catálogo T17 para obtener información sobre la definición y el cálculo de los recargos relacionados con el cobre. Longitudes estándar: (100; 500; 1000) m

Tipo de embalaje: rollo si  $\leq$  30 kg y  $\leq$  250 m, bobina en los demás casos

Especifique la unidad de embalaje deseada (ej. 1 bobina de 500 m ó 5 rollos de 100 m)

Las fotografías e imágenes no son a escala ni deben considerarse representaciones fieles de los respectivos productos.

#### Accesorios

- Conector RJ45 CAT.6 Hirose TM21 consulte la página 473
- Alicates de corte KNIPEX Super Knips® para electrónica con mangos de protección ESD consulte la página 983
- Herramienta de pelado DATA STRIP consulte la página 986

APÉNDICE

Industrial Ethernet, Cat.5 / 5e • Cables para aplicaciones extraflexibles





















#### ETHERLINE® EC FD Cat.5e

Para aplicaciones extraflexibles

#### LAPP KABEL STUTTGART ETHERLINE" P EC FD Cat.5e



- Info
- · Para aplicaciones EtherCAT
- Para aplicaciones industriales de gran flexibilidad
- · Cable Cat.5e

#### Beneficios

- Puede emplearse en entornos severos con Ethernet Industrial
- · Apto para utilización en locales secos o mojados.
- Menor necesidad de espacio

#### Ámbito de uso

- · Válido para aplicaciones de EtherCAT y EtherNet/IP
- · Para uso ultraflexible (cadenas de arrastre, partes de máquina frecuentemente en movimiento)
- Muchas aplicaciones con Industrial Ethernet, por ejemplo.: EtherCat, es decir, instalación fija, para usos flexibles y altamente flexibles
- Para el cableado interno de instalaciones eléctricas y electrónicas en cuadros y armarios
- Para latiguillos (máx. 60 m)

#### Características de producto

- · Cubierta exterior de PUR libre de halógenos
- · Cumple con los requerimientos según Cat. 5e y la clase D
- · El apantallamiento doble de alta calidad garantiza una elevada seguridad de transmisión en áreas sujetas a cargas electromagnéticas

#### Normas de referencia / Aprobaciones

- UL/CSA versión CMX conforme a UL 444 y CSA C22.2 Nº. 214-02
- · No propagador de la llama, conforme a UL VW1/CSA FT1.
- Libre de halógenos conforme a VDE 0472-815

#### Composición de producto

- Conductor de cobre estañado, 26AWG (19 x 0.10), (0.14 mm<sup>2</sup>)
- · Aislamiento de polietileno (PE)
- Códigos de color del aislante: naranja/ blanco-naranja; verde/blanco-verde
- Cuadrete en estrella
- SF/UTP: pantalla global de trenza de cobre estañado y cinta de aluminio
- Recubrimiento exterior hecho a base de compuesto de PUR libre de halógenos.
- · Color: verde (parecido al RAL 6018)

#### Características técnicas



#### Clasificación ETIM 5/6

ETIM 5.0/6.0 Class-ID: EC000830 ETIM 5.0/6.0 Class-Description: Cable de datos



Tensión de cresta de trabajo máx. 100 V (no apto para uso en alimentación)



Radio de curvatura mínimo Instalación fija: 4 x diámetro exterior Uso flexible: 16 x diámetro exterior



Impedancia característica  $100 \Omega \pm 15\%$ 



Rango de temperaturas Instalación fija: de -40°C a +80°C Uso flexible: de -30°C a +50°C

Referencia	Denominación	Núm. de conductores y sección en AWG	Diámetro de conductor máximo en mm	Diámetro exterior en mm	Índice de cobre kg/km	Peso kg/km	
ETHERLINE® EC FD Cat.5e							
2170433	ETHERLINE® P EC FD Cat.5e	1 x 4 x AWG26/19	1.03	4.8	20	35	

Todos los valores de los productos mostrados son valores nominales a menos que se especifique lo contrario. Otros valores, como por ejemplo tolerancias, pueden obtenerse bajo solicitud. Base de precios del cobre: 150 EUR/100 kg. Consulte el apéndice del catálogo T17 para obtener información sobre la definición y el cálculo de los recargos relacionados con el cobre. Hojas técnicas más detalladas por encargo. Especifique el tipo de cable deseado/la dimensión. Las fotografías e imágenes no son a escala ni deben considerarse representaciones fieles de los respectivos productos.

- EPIC® SENSOR M8 consulte la página 391
- Alicates de corte KNIPEX Super Knips® para electrónica con mangos de protección ESD consulte la página 983
- Herramienta de pelado DATA STRIP consulte la página 986

Info









# ETHERLINE® H Flex Cat.5e, latiguillos



- · Libre de halógenos y no propagador de
- · Puede encontrar configuraciones adicionales en www.lappgroup.es/selectorsoluciones-automation o bajo petición.

#### **Beneficios**

- Las conexiones no permanentes permiten un sencillo cambio del equipo
- Para la conexión directa de dos componentes eléctricos

#### Ámbito de uso

- Válido para aplicaciones EtherCAT y EtherNet / IP
- Adecuado para uso en aplicaciones industriales
- Para uso en interiores
- · Para aplicaciones flexibles

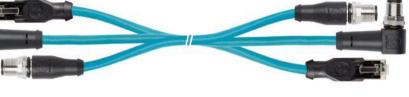


#### Características de producto

- Cumple con los requisitos conforme Cat.5e y clase D
- 2 pares: 10/100 Mbit/s para Ethernet Industrial

#### Composición de producto

- Conductor trenzado, 2x2x AWG26/7
- La construcción de par trenzado permite un funcionamiento libre de interferencias (desacoplamiento).
- Pantalla general de trenza de cobre y cinta aluminio
- Cubierta exterior: compuesto libre de halógenos; 5,6 mm de diámetro
- · Color: azul agua (basado en RAL 5021)



#### Características técnicas

Clasificación

ETIM 5.0/6.0: EC002599 Descripción: latiguillo industrial de cobre (par trenzado)

Radio de curvatura mínimo Uso flexible: 15 x diámetro exterior

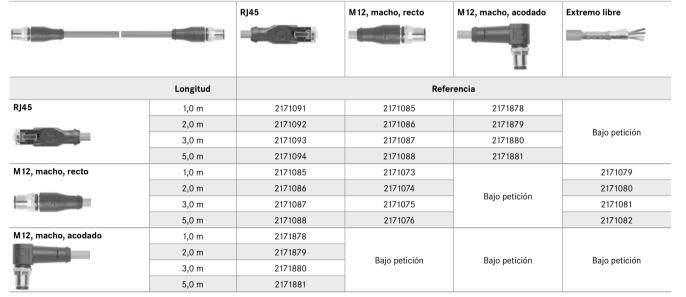
Instalación fija: 6 x diámetro exterior Grado de protección

M 12: IP 67

RJ45: IP 20 Rango de temperaturas

Durante la instalación: -5°C a +60°C En operación: -30°C a +80°C

Codificación M12: D-Standard



Las fotografías e imágenes no son a escala ni deben considerarse representaciones fieles de los respectivos productos.

Todos los valores de los productos mostrados son valores nominales a menos que se especifique lo contrario. Otros valores, como por ejemplo tolerancias, pueden obtenerse bajo solicitud. Longitudes adicionales disponibles bajo petición.

**ETHERLINE®** 

Ethernet Industrial, Cat.5/5e • Latiguillos para aplicaciones con movimiento continuo













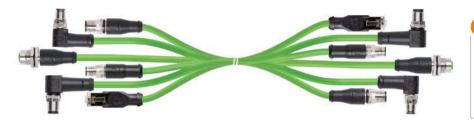








# ETHERLINE® EC FD Cat.5e, latiguillos



# Info

- Apto para uso en cadenas portacables
- Puede encontrar configuraciones adicionales en www.lappgroup.es/ selectorsoluciones-automation o bajo petición.

#### **Beneficios**

- Las conexiones no permanentes permiten un sencillo cambio del equipo
- · Para la conexión directa de dos componentes eléctricos

#### Ámbito de uso

- Válido para aplicaciones EtherCAT y EtherNet / IP
- · Adecuado para uso en aplicaciones industriales
- · Para uso en interiores
- · Para aplicaciones extraflexibles

#### Características de producto

- Cumple con los requisitos conforme Cat.5e y clase D
- 2 pares: 10/100 Mbit/s para Ethernet Industrial

#### Composición de producto

- Conductor trenzado, 2x2xAWG26/19
- Pantalla general de trenza de cobre y cinta aluminio
- Cubierta exterior de PUR, 4,8mm de diámetro
- Color verde (basado en RAL 6018)

#### Características técnicas



#### Clasificación

ETIM 5.0/6.0: EC002599 Descripción: latiguillo industrial de cobre (par trenzado)



#### Radio de curvatura mínimo

Uso flexible: 8 x diámetro exterior Instalación fija: 4 x diámetro exterior



#### Grado de protección

M8: IP 67 M12: IP 67 RJ45: IP 20



#### Rango de temperaturas

Durante la instalación: -30°C a +50°C

En operación: -40°C a +80°C

#### Codificación M8: A-Standard M12: D-Standard

RJ45 M12, macho. M12, macho. M12, hembra. M8, macho. M8. macho. Extremo libre recto acodado recto recto acodado Longitud Referencia **RI45** 1.0 m 2171765 2171751 2171924 2171758 2171772 2171766 2171925 2171759 2171773 2.0 m 2171752 Bajo petición Bajo petición 2171761 5,0 m 2171768 2171754 2171927 2171775 2171769 2171928 2171762 10.0 m 2171755 2171776 2171737 M12, macho, recto 2171751 2171779 2171786 2171945 2171793 1.0 m 2,0 m 2171752 2171780 2171787 2171738 2171946 2171794 Bajo petición 5,0 m 2171754 2171782 2171789 2171740 2171948 2171796 10,0 m 2171755 2171783 2171790 2171741 2171949 2171797 M12, macho, acodado 1,0 m 2171924 2171786 2171907 2171744 2171871 2171925 2,0 m 2171787 2171908 2171745 2171872 Bajo petición Bajo petición 2171927 2171910 2171874 5,0 m 2171789 2171748 2171928 2171790 2171911 2171749 2171875 10,0 m M 12, hembra, recto 2171916 1,0 m 2171737 2171744 2,0 m 2171738 2171745 2171917 Bajo petición Bajo petición Bajo petición Bajo petición 2171919 2171740 2171748 5,0 m 2171920 2171741 2171749 10,0 m M8, macho, recto 2171758 2171945 2171701 2171719 2171710 1,0 m 2,0 m 2171759 2171946 2171702 2171720 2171711 Bajo petición Bajo petición 5,0 m 2171761 2171948 2171704 2171722 2171713 2171762 10,0 m 2171949 2171706 2171724 2171715 M8, macho, acodado 1,0 m 2171719 2171960 2171728 2,0 m 2171720 2171961 2171729 Bajo petición Bajo petición Bajo petición Bajo petición 5,0 m 2171722 2171963 2171731 10,0 m 2171724 2171965 2171733